

2

Info fattura a conguaglio

Una panoramica sui principali cambiamenti tariffali legati alla fornitura di energia elettrica per il 2017.

2

e-fattura

Richiedete la fattura elettronica della SES e con un po' di fortuna potrete vincere CHF 1'000.-.

3

Impianti elettrici e controlli periodici

Allo scopo di garantire la sicurezza di persone e cose, gli impianti elettrici di tutti gli stabili devono essere continuamente sottoposti ad attenti controlli.

4

Risparmia con l'ecoboiler

Sostituite il vostro vecchio boiler elettrico con un efficiente scaldacqua a pompa di calore e beneficate del contributo federale ProKilowatt.

FATTURA A SALDO E CONTROLLI PERIODICI

Come di consueto, con la fattura a conguaglio del periodo aprile 2016 - marzo 2017 vi informiamo sui principali cambiamenti tariffali per l'anno in corso. In sostanza, a parità di consumo, nel comprensorio ticinese della SES la fattura dell'elettricità risulterà un po' più leggera e questo è grazie al minor costo dell'energia (un trend che si protrae da qualche anno), che ha permesso di compensare l'aumento dei contributi per le energie rinnovabili. In Bassa Mesolcina e Calanca, a seguito della decisione politica di valorizzare la produzione idroelettrica locale, la riduzione in fattura sarà più contenuta e toccherà unicamente la parte per l'utilizzazione della rete.

Approfittiamo anche per darvi qualche indicazione in merito ai controlli dell'impianto elettrico dettati dalla vigente legislazione e per riproporre la promozione per la sostituzione dei vecchi boiler elettrici con nuovi apparecchi ecologici. Ringraziandovi per la costante fiducia nei nostri prodotti e servizi, vi saluto cordialmente e vi auguro una buona lettura.

Ing. Davide Righetti
Responsabile Clientela

SCHLUSSRECHNUNGEN UND PERIODISCHE KONTROLLE

Wie gewohnt erhalten Sie mit der Schlussrechnung für den Zeitraum von April 2016 – März 2017 wichtige Informationen über die Tarife des laufenden Jahres. Dank der Vergünstigungen der Energiekosten (ein erfreulicher Trend, welcher sich seit ein paar Jahren abzeichnet) sind wir in der Lage, die Kosten mit den Zuschüssen der erneuerbaren Energien zu kompensieren. Deshalb werden die Rechnungen im Tessiner Verteilgebiet ein wenig tiefer ausfallen. Aufgrund der politischen Entscheidung, die Produktion der Wasserkraft in den Gebieten unteres Misoix und Calancatal, zu fördern, wird die Reduktion der Rechnung spürbar sein und betrifft ausschliesslich den Stromnetzgebrauch.

Zudem möchten wir Sie über die periodische Kontrolle der Elektronanlagen sowie über die diesbezügliche geltende Gesetzgebung informieren. Gerne stellen wir Ihnen zusätzlich unsere Aktion „Ecoboiler“ vor, mit welcher sie Ihren alten Elektroboiler mit einer ökologischeren Variante ersetzen können. Für Ihr stetiges Vertrauen bedanken wir uns bei Ihnen und wünschen Ihnen eine gute Lektüre.

Ing. Davide Righetti
Vertriebsleiter

Diese Informationen können auch in deutscher Sprache auf unserer Website www.ses.ch abgerufen werden oder sind auf Anfrage bei unserem Kundendienst unter 0848 238 238 erhältlich.

PIANO DI FATTURAZIONE SES



INFO FATTURA A CONGUAGLIO

A partire dal 1° gennaio 2017, in aggiunta ai nuovi tariffari SES, i contributi agli enti pubblici si presentano in fattura nel seguente modo:



TASSE FEDERALI

		2016	2017
TICINO		cts/kWh	cts/kWh
Prestazioni di sistema Swissgrid	Modificata	0.45	0.40
Contributo per le energie rinnovabili	Modificato	1.20	1.40
Contributo protezione acque e pesci	Invariato	0.10	0.10

PRESTAZIONI AGLI ENTI PUBBLICI

		2016	2017
TICINO		cts/kWh	cts/kWh
Tassa per l'utilizzo del demanio pubblico	Modificata	0.84	0.80
Fondo cantonale energie rinnovabili (FER)	Invariato	1.20	1.20

BASSA MESOLCINA E CALANCA

		2016	2017
		cts/kWh	cts/kWh
Tassa per l'utilizzo del suolo pubblico	Invariata	*	*
Tassa di concessione	Invariata	*	*

* Fissate da ogni singolo Comune.

Per maggiori informazioni sui cambiamenti tariffali vi rimandiamo alla comunicazione inviata tramite il bollettino informativo inSES di ottobre 2016 (reperibile nel nostro sito www.ses.ch).

e-fattura

Pagare in un batter d'occhio
grazie all'e-fattura.

Registratevi ora per
vincere CHF 1000.-!
www.e-fattura.ch

IMPIANTI ELETTRICI E CONTROLLI PERIODICI

A seguito dell'entrata in vigore il 1° gennaio 2002 della revisione dell'Ordinanza sugli impianti elettrici a bassa tensione (OIBT), le Aziende elettriche sono state sollecitate a intensificare la verifica e il recupero dei controlli periodici scaduti.

RESPONSABILITÀ E DOVERI DEL PROPRIETARIO

Con la revisione dell'OIBT, i **proprietari sono diventati responsabili della sicurezza degli impianti elettrici** e quindi sono tenuti a garantire che siano costruiti, modificati, mantenuti in esercizio e controllati secondo le regole riconosciute dalla tecnica. L'investimento nel controllo delle installazioni permette ai proprietari di stabilire se gli impianti sono sicuri, assicurando che non vi siano pericoli per persone e cose.

Annualmente in Svizzera si verificano fino a 2'000 casi d'incendio legati a cortocircuiti a impianti elettrici, che in parte si sarebbero potuti evitare rispettando i controlli periodici.

INOSSERVANZA DELLE DIRETTIVE

Qualora le procedure di controllo e di eliminazione dei difetti non fossero rispettate, l'Ordinanza obbliga i gestori di rete a trasmettere due richiami al proprietario dell'impianto elettrico. In caso di mancato riscontro, l'incarto è trasmesso all'Ispettorato federale impianti a corrente forte (ESTI) che si occupa di far rispettare le disposizioni di legge.

COSTO E PERIODICITÀ DEI CONTROLLI

A titolo indicativo, normalmente il costo di un controllo degli impianti elettrici di un'abitazione (periodicità di controllo di 20 anni) ammonta tra CHF 120.- e CHF 300.-, a dipendenza delle sue dimensioni.

Industrie e commerci rientrano nella periodicità di controllo di 5 e 10 anni; solitamente per questi impianti il proprietario richiede un'offerta all'organo di controllo.



Abitazioni
20 anni



Uffici, artigianato, ristoranti, bar, ecc.
10 anni



Alberghi, industrie, ospedali, case di cura, impianti Ex, grandi magazzini, centri commerciali, scuole, ecc.
5 anni



Cantieri, installazioni temporanee
1 anno

PROCEDURA ORDINARIA CONTROLLO PERIODICO

1.



Sei mesi prima della scadenza di un controllo periodico, l'azienda elettrica di distribuzione trasmette al proprietario la **richiesta di presentare un rapporto di sicurezza (RaSi)**.

2.



Il proprietario dell'impianto elettrico commissiona l'**esecuzione del controllo** a un organo di controllo indipendente.

3.



In presenza di eventuali difetti, l'esperto in sicurezza protocolla gli stessi in un **rapporto** che viene consegnato al proprietario.

4.



Il proprietario dà incarico di **eliminare possibili difetti** a un installatore elettricista provvisto di autorizzazione federale, il quale certifica l'impianto.

5.



L'organo di controllo verifica l'effettiva eliminazione dei difetti e rilascia il **rapporto di sicurezza**.

6.



Il proprietario invia il RaSi per conoscenza al gestore di rete, il quale si occupa di **aggiornare la periodicità di controllo successiva (+20 anni)**.

L'elenco delle ditte autorizzate al controllo e all'installazione degli impianti elettrici è disponibile sul sito www.esti.admin.ch.

RISPARMIA CON L'ECOBOILER

Approfittate
del contributo
di CHF 450.-

La **SES** promuove in collaborazione con Energie Zukunft Schweiz (EZS)

LA SOSTITUZIONE DI VECCHI SCALDACQUA ELETTRICI

con efficienti boiler a pompa di calore attraverso offerte limitate e permettendo di beneficiare del contributo federale ProKilowatt di CHF 450.-.



► PROGRAMMA EFFIBOILER

Libera scelta dell'installatore e acquisto di un boiler a pompa di calore sovvenzionato da ProKilowatt.
Prezzo finale da concordare con il proprio installatore.

► OFFERTA SWISSTHERM

Soluzione "chiavi in mano" tramite la ditta Swisstherm per la fornitura e installazione di un boiler a pompa di calore di alta qualità, come pure lo smontaggio e lo smaltimento del vecchio apparecchio.
Prezzo netto di CHF 2'740.- (IVA incl.).

Per una consulenza gratuita o per aderire a una delle due offerte, vi invitiamo a contattare **Energie Zukunft Schweiz** allo **061 500 12 33**.
Fanno stato le condizioni di adesione disponibili su www.ezs.ch/boilerTI.
Termine di adesione: **31.12.2017**.

ENERGIE
ZUKUNFT
SCHWEIZ

ProKilowatt
Sotto la direzione
dell'Ufficio federale dell'energia.

4